



# BILTEN

DERBY BOSNIA-HERZEGOVINA  
COMMUNITY ASSOCIATION



February 2018

Izdanje 16



## DAN SJEĆANJA NA HOLOCAUST

Dan sjećanja na holokaust i sprječavanja zločina protiv čovječnosti međunarodni je dan sjećanja kojim se želi podsjetiti na sve žrtve nacističkih režima tijekom Drugog Svjetskog Rata kao i onih genocida koji su se desili prije i poslije njega, uključujući i onaj koji se desio u Julu 1995. godine u Srebrenici, gdje je brutalno ubijeno više od 8,000 muškaraca, Bošnjaka.

Ovaj se dan obilježava diljem svijeta, a u najvećem broju zemalja za datum obilježavanja izabran je 27. Januar. Na taj dan 1945. godine, crvena armija oslobodila je 7.500 zatvorenika koje su za sobom ostavili nacisti u koncentracionom logoru Auschwitz u Oświęcimiu u Poljskoj.

Tog se datuma ovaj dan sjećanja obilježava i u Velikoj Britaniji a u Derby-u se organizuje od strane nezavisne grupe za planiranje u okviru nacionalnog dana sjećanja na Holocaust "HMD Trust", uz dugogodišnju podršku i suradnju od strane Bosansko-hercegovačkog Udruženja Građana Derby, pa je tako i ove godine u prostorijama

našeg udruženja priređen prijem za mnoge goste, među kojima i neke od visokih zvaničnika a prisutnima su se obratili Nermina Webster, predsjednica našeg udruženja, odbornik John Whitby, gradonačelnik grada Derby, Amelia Handy, predstavnica dobrotvorne organizacije „Remembering Srebrenica“, Stephen Foster, bivši kameraman za BBC i Channel 4 te predstavnik ukrajinske ambasade. Nakon govora uslijedilo je polaganje cvijeća ispred spomenika u dvorištu centra a ceremonija u Bosansko-hercegovačkom centru završena je laganim osvježanjem.

Kao i prethodnih godina, fokusna tačka za ovogodišnju cjelokupnu organizaciju bio je program u QUAD centru, kome je uveliko doprinijelo i naše udruženje sa desetominutnim nastupom od strane folklorne grupe „Bosanski Biseri“, tokom kojeg smo mogli čuti i nekoliko recitacija od strane učenika Bosansko-hercegovačke dopunske škole Derby koje su pisane od strane tih istih učenika.

Ovogodišnja tema za obilježavanje ovog tužnog događaja bila je „Power of Words“ ili u prevodu „Snaga Riječi“. Kao i prethodnih godina, u svim školama širom grada organizovan je natječaj za najbolji literarni rad, poemu ili pjesmu čiji se pobjednici proglašuju i nagrađuju tokom programa u QUAD Centru. Sa zadovoljstvom možemo reći kako su učenice Bosansko-hercegovačke dopunske škole Derby osvojile prvo i drugo mjesto. Adna Bjelobrić je osvojila prvo a Aldijana Pobrić drugo mjesto. Iskrene čestitke za njih dvije.



**Adna je imala priliku pročitati svoj pobjednički rad**

Na kraju nam ostaje samo da se zahvalimo svima vama koji ste na bilo koji način doprinijeli i pomogli organizaciji još jednog uspješno obavljenog događaja.



**Šemso Talić (r)**  
1964 - 2017

Šemso Talić preselio je na ahiret u četvrtak, 21. Decembra 2017. godine u 54. godini života.

Dženaza i ukop rahmetli Šemse obavljani su 2. Januara 2018. godine u opštini Bosanska Krupa, Bosna i Hercegovina.

Iskreno saučešće porodici, prijateljima i svima onim koji su poznavali rahmetli Šemso Talić.



**Alma Hanjalić (r)**  
1975 - 2018

Alma (Kenana) Hanjalić, preselila je na ahiret u petak, 5. Januara 2018. godine u 43. godini života.

Dženaza i ukop rahmetli Alme obavljani su 10. Januara 2018. godine na Nottingham Rd. mezarju u Derby-u.

Iskreno saučešće porodici, prijateljima i svima onim koji su poznavali rahmetli Almu Hanjalić.

## DODIJELA NOVOGODIŠNJIH PAKETIĆA

Bosansko-hercegovačko Udruženje Građana Derby i ove godine je organizovalo dodjelu novogodišnjih paketića. Udruženje je obezbijedilo paketiće za sve učenike dopunske škole i učesnike folklorne grupe „Bosanski Biseri“, dok su ostali isti paketić mogli naručiti uz novčanu naknadu od £10.



**Mališani su bili oduševljeni mađioničarskim trikovima**

Za program i dobro raspoloženje mališana pobrinuo se mađioničar „William the Wizard“ koji je, sudeći po raspoloženju mališana, odlično odradio svoj dio posla.

Nakon programa, Djeda Mraz je podijelio poklone, njih ukupno 25, te svima poželio sretnu i uspješnu novu 2018. godinu.



**Alvin Osmanagić sa dobro raspoloženim Djedom Mrazom**

## GODIŠNJA GENERALNA SKUPŠTINA

15. Decembra 2017. godine, Bosansko-hercegovačko Udruženje Građana Derby održalo je svoju redovnu Godišnju Generalnu Skupštinu. Odziv građana bio je zadovoljavajućem nivou, pogotovo kada se uspoređi sa prošlogodišnjom brojkom, mada, obzirom na brojčano stanje naših građana u ovom gradu i onih koji koriste usluge ovog centra, odziv bi trebao biti daleko veći nego ovih 45 građana koji su se odlučili odazvati našem pozivu. Svima njima se iskreno zahvaljujemo.



**Dobar odziv građana**

Skupština je prošla u izuzetno lijepoj i konstruktivnoj atmosferi, a izabran je i novi Upravni Odbor koji će u narednih dvanaest mjeseci sačinjavati Nermina Webster, Muhamed Širanović, Midhat Kapetanović, Mujo Hrnčić, Ahmo Salkić, Arnes Pobrić, Alma Pašić, Eldin Isović, Belma Velić, Ahmed Velić, Ajša Bjelobrić, Amela Akram, Elma Gopo, Amra Bjelobrić, Irfeta Pobrić i Mualja Karahasani.

Svi gore navedeni su ponudili svoje usluge našem udruženju, a sa zadovoljstvom možemo kazati kako je ovo do sada brojčano najveći Upravni Odbor od osnivanja Udruženja u Januaru 1995. godine.

Služeći se PowerPoint prezentacijom, Ferid Kevrić je prisutnima predstavio Godišnji Izvještaj o radu BiH Udruženja u proteklih 12 mjeseci a potom i Finansijski Izvještaj. Nije bilo nikakvih primjedbi tako da su oba izvještaja jednoglasno usvojena.



**Ferid Kevrić - Izvještaj o radu BH Udruženja**

Za razliku od prošle godine kada je predstavnik za BH

UK Network bio izabran na godišnjoj skupštini, Ferid Kevrić je naveo kako će delegat za narednu godinu biti izabran na prvom sastanku novog Upravnog Odbora.

Uzimajući i obzir dugogodišnju suradnju i njihov efikasan dosadašnji rad, Derby Community Accountancy Service je jednoglasno izglasan kao naš finansijski revizor za naredni period.

Skupštini su prisustvovali i predstavnici iz BH UK Network-a, Anes Cerić i Emir Bolić, te predstavnik Bosansko-hercegovačkog Udruženja iz Coventry-a, Remzudin Alihodžić. Anes Cerić se ukratko obratio prisutnima i tokom svog izlaganja pozvao novi odbor da bira mlade ljude sa znanjem i idejama kao svoje delegate u BH UK Networku. Zahvaljujemo se predstavnicima gore navedenih udruženja koji su prešli veliki put kako bi prisustvovali našoj skupštini.

Po završetku skupštine zabavljala nas je folklorna grupa „Bosanski Biseri“ nakon čega je uslijedilo lagano osvježenje.

Na kraju, ostaje nam samo da novom Upravnom Odboru poželim puno sreće i uspjeha u radu u narednoj godini.



**Predsjednica Udruženje Nermina Webster i dugogodišnji Blagajnik Muhamed Širanović.**



**Učenici Bosansko-hercegovačke Dopunske Škole Derby u posjeti Britanskom Muzeju u Londonu u Decembru 2017. godine.**

## UPOTREBA BiH CENTRA, GODIŠNJA ČLANARINA I AKTIVNOSTI

U uslovima sve težeg Finansijskog položaja BiH Udruženja, ekonomsko korištenje BiH Centra može biti jedan od izvora finansiranja redovnog rada BiH Udruženja. Uzimajući u obzir troškove osiguranja, održavanja, grijanja, vode, rasvjete i drugoga, naš pristup je smanjenje rasipanja novčanih sredstava i potreba da se vrše naplate za korištenje u skladu sa Pravilnikom. BiH Centar se koristi u kulturno-obrazovne aktivnosti, za savjete, školske i druge aktivnosti za djecu, okupljanje građana, sastanke, treninge, vjerske i druge slične aktivnosti. Sve što je vezano uz Projekat, pokriveno je novčanim sredstvima projekta.



Bez naknade, BiH Centar koristi BiH Udruženje i Derby Refugee Forum za svoje redovne aktivnosti, okupljanja, obilježavanja raznih događaja. Džemat Derby po ranijoj saglasnosti Upravnog Odbora BiH Udruženja a u skladu sa Planom korištenja Centra, koristi prostorije petkom u vrijeme Džume namaza, u vrijeme mjeseca Ramazana, iftari tokom mjeseca Ramazana, mevludi i drugo samo u organizaciji Džemata. I druge konfesije, a za potrebe naših građana BiH ovdje u Derby, mogu besplatno koristiti prostorije uz prethodni dogovor sa Menadžerom Centra kako se ne bi dupliralo rezervisanje.

BiH Centar se može koristiti u privatne svrhe (lično i organizacije) samo uz naplatu po Pravilniku i ako je to u skladu sa Pravilnikom. Članovi BiH Udruženja, koji su platili članarinu, mogu koristiti BiH Centar sa popustom i do 50% ako je članarina plaćena najmanje 4 sedmice ranije, osim ako je to korištenje u Januaru, kada se ovo ne uzima u obzir.

### Članarina BiH Udruženja

Godišnja članarina je £10 sto je cijena oko jedne kutije od 20 cigareta. Može se uplatiti u kancelariji u gotovini, čekom a možete platiti i direktno iz svoje banke na account.

### **The Derby Bosnia Herzegovina Community Association**

**NATWEST**  
Sort Code: 01-02-66  
Account No: 82966915

### Aktivnosti Subotom od 13.00 do 16.00 sati

Aktivnosti Subotom traju od 2002 godine i uključuju druženja djece od 3 do 14 godina, zajedničke izlete, Školu na Bosanskom jeziku, mada se koriste svi jezici i pisma, druženja povodom Dana škola, a posebno ističemo druženja roditelja i rođendane koje roditelji organizuju svojoj djeci koja pohađaju ove aktivnosti Subotom i kada koriste prostorije bez plaćanja.

Ovo je izuzetna prilika za djecu da se upoznaju, zajednički druže, poboljšaju svoj maternji jezik, nauče da se uklapaju u društvo a takodje i stiču samopouzdanje. Upis djece i aktivnosti su besplatne. Možemo pomoći roditeljima oko naknade putnih troškova.

### The Derby Bosnia-Herzegovina Community Association

**Bosnia & Herzegovina Centre**  
99 Curzon Street  
Derby, DE1 1LN

**Phone:** 01332 294436  
**Fax:** 01332 293772

**E-mail:**

[bihcommderby@hotmail.com](mailto:bihcommderby@hotmail.com)

**Web:**

[www.bihcommunityderby.co.uk](http://www.bihcommunityderby.co.uk)



Bosnian Centre Derby

